

Wir stellen vor: der Storchenverein Oetwil am See

Nous nous présentons : l'Association des cigognes d'Oetwil am See

Adrian Kuratli, Präsident • Président

Foto • Photo : Alessia Kuratli

12

Im Herbst 1979 bildete sich eine Gruppe Freiwilliger, die sich mit viel Idealismus bereit erklärten, unter der Leitung der beiden Storchenväter Adolf Bolliger und Eugen Suter ein Storchengehege zu erstellen. Die damalige Klinik Schlössli (heute: Clenia Schlössli AG) stellte dafür ein Landstück im Gebiet Sigmund zur Verfügung. Unter grosser Anteilnahme der Oetwiler Bevölkerung wurden am 3. November 1979 vier Störche in Empfang genommen, welche 1976 in Altreu geschlüpft waren und von Max Bloesch persönlich überbracht wurden.

Am 17. Januar 1980 wurde der Storchenverein Oetwil am See ZH mit einer Aussenstation von Storch Schweiz gegründet. Bereits im Winter 1979/80 unternahmen beide Storchenväter einen ersten Ausflug. Drei Störche konnten schnell eingefangen werden und der vierte verweilte eine gewisse Zeit in Mönchaltorf, bevor er ebenfalls eingefangen wurde. An Ostern 1980 wurden beide Pärchen freigelassen. Im Herbst 1980 kamen nochmals vier Jungstörche aus Altreu zur Kolonie dazu. In den folgenden Jahren wurde die Aussenstation stets vergrössert und der Erfolg der Aufzucht verbessert. Ein Teich, drei Stangenhorste und diverse Hochstämme dienten als Aufenthaltsmöglichkeit. Entlang der Langholzstrasse und den angrenzenden Quartieren entstanden weitere Horste für freifliegende Störche. Auch in den Nachbargemeinden liessen sich einzelne Paare nieder und erstellen ihren eigenen Horst. Storch Schweiz informierte 1994, dass keine Störche mehr in Gehegen gehalten werden sollten, weshalb im August 2000 das Gehege definitiv zurückgebaut wurde. 2023 gibt es in

Formé en automne 1979, un groupe de bénévoles s'est déclaré prêt, avec beaucoup d'idéalisme, à créer un enclos pour les cigognes sous la direction des deux pères des cigognes, Adolf Bolliger et Eugen Suter. La clinique Schlössli de l'époque (aujourd'hui Clenia Schlössli AG) a mis à disposition un terrain dans la région de Sigmund. Le 3 novembre 1979 quatre cigognes nées en 1976 à Altreu et amenées sur place par Max Bloesch en personne, ont été accueillies avec enthousiasme par la population d'Oetwil.

Le 17 janvier 1980 l'Association de cigognes d'Oetwil am See ZH a été fondée sous forme de colonie extérieure de Cigogne Suisse. En hiver 1979/80 déjà, les deux couples de cigognes ont entrepris une première sortie. Trois cigognes ont pu être rapidement capturées et la quatrième a séjourné un certain temps à Mönchaltorf avant d'être elle aussi capturée. A Pâques 1980, les deux couples ont été relâchés. En automne 1980, quatre jeunes cigognes d'Altreu ont rejoint la colonie. Au cours des années suivantes, la colonie a été constamment agrandie et les conditions d'élevage améliorées. Un étang, trois nids sur pieu et divers grands arbres servaient de lieux de séjour. Le long de la Langholzstrasse et dans les quartiers voisins, d'autres nids ont été construits pour les cigognes en liberté. Quelques couples se sont également installés dans les communes voisines en construisant leur propre nid. En 1994 Cigogne Suisse a demandé de ne plus garder de cigognes dans des enclos, raison pour laquelle l'installation a été définitivement démontée en août 2000. En 2023 on compte 17 nids à



Der neue Vorstand des Storchvereins Oetwil am See

Le nouveau comité de l'Association des cigognes d'Oetwil am See

Von links • de g. à dr. : Heinz Allemann, Kassier • trésorier, Nicole Kuratli, Aktuarin • secrétaire, Adrian Kuratli, Präsident • président.

Oetwil 17 Horste, der höchste auf einer Swisscom Antenne.

In den letzten beiden Jahren wurde es um den Storchverein immer ruhiger und es stand sogar die Auflösung des Vereins im Gespräch. Mit Adrian und Nicole Kuratli konnten aber zwei motivierte Vorstandsmitglieder gefunden werden, welche zusammen mit Heinz Allemann den Storchverein weiterführen. In den kommenden Monaten gilt es den Kontakt zu den Eigentümern der Liegenschaften mit Horst zu knüpfen, einen neuen Horst zu errichten, die Horste und Dächer zu reinigen, eine Website aufzubauen, eine Webcam einzurichten, alle wiederkehrenden Aufgaben zu planen, inklusive Beringung der Jungstörche, und natürlich den Kontakt zu Storch Schweiz und dessen Partnern zu knüpfen. Es wird sicher ein spannendes und hoffentlich jungstorchreiches Jahr. ■

Oetwil, le plus haut perché sur une antenne Swisscom.

Ces deux dernières années, les activités de l'association ont connu un fort ralentissement et il a même été question de la dissoudre. Mais avec Adrian et Nicole Kuratli deux membres motivés ont rejoint le comité et continuent à diriger l'association en compagnie de Heinz Allemann. Dans les mois à venir, il s'agira de nouer des contacts avec les propriétaires des immeubles avec nid, d'installer un nouveau nid, de nettoyer les nids et les toits, de mettre en place un site Internet, d'installer une webcam, de planifier toutes les tâches récurrentes, y compris le baguage des jeunes cigognes, et bien sûr de nouer des contacts avec Cigogne Suisse et ses partenaires. Ce sera certainement une année passionnante et, espérons-le, marquée par un grand nombre de naissances de cigogneau. ■

